

ТАРЫХ ИСТОРИЯ HISTORY

Каратеев О.К., профессор, т.и.д.,

Кыргыз УИАсынын жетектөөчү

илимий кызматкери

Эшназарова Замира Баймурзаевна,

Кыргыз УИАсынын Түштүк бөлүмү

БОЗ ҮЙДҮН КЕЛИП ЧЫГЫШЫНЫН ТАРЫХЫЙ-ЭКОЛОГИЯЛЫК ШАРТТАРЫ

ИСТОРИКО-ЭКОЛОГИЧЕСКИЕ УСЛОВИЯ ВОЗНИКОВАНИЯ ЮРТЫ

HISTORICAL AND ENVIRONMENTAL CONDITIONS FOR THE EMERGENCE OF THE YURT

Аннотация. Боз үй - Борбордук Орто Азия талааларында жашаган байыркы көчмөн элдердин негизги турак-жайы. Алардын ичинен түрк жана монгол элдери жашаган турак-жай женил жана ыңгайлуу келип, көчүп-конууга ылайыкталып, сукта жылуулугу, ысыкта салкындыгы менен айырмаланган. Б.з. I миндүй жылдыктын орто чендеринде түрк (кыргыз) көчмөндөрү тарабынан ал үйлөрдүн негизине эң чоң өзгөртүүлөр киргизилген. Кыргыздар жашоо-шартына ылайык боз үйдүн жүктөмө түрүн кабыл алышкан. Алачыктардын көчүрүп жүрүүгө ылайыктуу түрлөрүнүн андан аркы өнүктүрүлгөн түспөлү катары каралат. Боз үй өзүнүн жашоого ыңгайлуулугу жагынан көчмөндөрдүн керектөөлөрүн толук канаттандырган. Боз үйдү үй-бүлө мүчөлөрү бир saatын ичинде куруп, орното алышкан. Боз үй төөгө, атка жана автомашинага ыкчам жана ыңгайлуу жүктөлөт, чечилет. Көчүүгө женил, каалаган жайга тигүүгө ылайыкташкан, жаан суусун тез ағызган, табияттын аркан дай таасирине чыдамдуу. Үйдүн түндүгү аркылуу жарык кирет, очокту колдонууга ыңгайлуу. Казак боз үйү кыргыздыкынан жапыздыгы менен айырмаланат. Монгол, бурят жана тувалардын боз үйлөрү ууктары түз жасалгандыктан андан да жапыз көрүнөт. Кыргыздын боз үйү чыгышты каратып курулат. Төр - үйдүн эшикке карама-карши тушу. Анда жүк жыйылып, конок күтүлүп, адамдар жаткан. Эпчи жак - боз үйдүн кире беришиндеги оң тарабы. Эр жагы - үйдүн сол тарабы. Улага - үйдүн кире бериши.

Негизги сөздөр: боз үй, кыргыздар, жүктөмө үй, маданият, этнос, Алай, этникалык алакалар, кереге.

Аннотация. Юрта - переносное каркасное жилище с войлочным покрытием у тюркских и монголоязычных народов. Возможно, прообразом юрты в эпоху поздней бронзы XII-IX веках до нашей эры являлись жилища андроновцев. В середине I тысячелетия В Центральной Азии в основу юрты произошли большие изменения.

Юрта полностью удовлетворяет потребностям кочевника в силу своего удобства и практичности. Она быстро собирается и легко разбирается силами одной семьи в течение одного часа. Она легко перевозится на верблюдах, лошадях или автомашине, её войлочное покрытие не пропускает дождь, ветер и холод. Отверстие на вершине купола служит для дневного освещения и позволяет пользоваться очагом. Казахские юрты ниже киргизских из-за сильных ветров в степи. Монгольские, бурятские и тувинские юрты из-за прямых потолочных жердей ещё ниже. Киргизская юрта обычно обращена выходом на восток. Правая сторона (при взгляде снаружи) от входа женская (эпчи жак) с домашней утварью, левая — мужская (эр жак) для ружья, узелки, седла и т. п., напротив входа почётное место (төр/tör), центр юрты - место для очага.

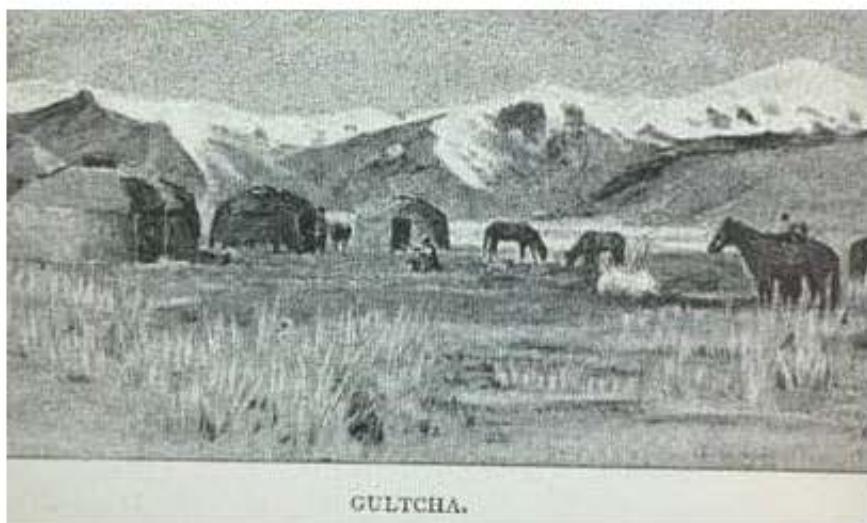
Ключевые слова: юрта, кыргызы, каркасная юрта, культура, этнос, Алай, этно-культурные связи, кереге.

Abstrakt. A yurt is a portable frame dwelling with a felt covering among the Turkic and Mongol-speaking peoples. Perhaps the prototype of the yurt in the Late Bronze Age of the 12th-9th centuries BC were the dwellings of the Andronovo people. In the middle of the 1st millennium in Central Asia, great changes occurred in the basis of the yurt. The yurt fully satisfies the needs of a nomad due to its convenience and practicality. It is quickly assembled and easily disassembled by one family within one hour. It is easily transported by camels, horses or cars; its felt covering does not allow rain, wind and cold to pass through. The hole at the top of the dome provides daylight and allows the use of the fireplace. Kazakh yurts are lower than Kyrgyz ones due to strong winds in the steppe. Mongolian, Buryat and Tuvan yurts are even lower due to straight ceiling poles. The Kyrgyzes yurt usually faces east. The right side (when viewed from the outside) of the entrance is female (epchi jak) with household utensils, the left is male (er zhak) for a gun, bridle, saddle, etc., opposite the entrance is a place of honor (tөр/tör), the center of the yurt is place for a hearth.

Key words: *yurt, Kyrgyz, frame yurt, culture, ethnicity, Alai, ethnocultural ties, kerege.*

Көчмөндөрдүн (номаддар) жашаган үйлөрүн изилдөөдөгү эң кызыктуу маселелердин бири талаа номаддарынын материалдык маданиятындагы жогорку жетишкендиктеринин бири - боз үйдүн генезисин изилдөө болуп саналат (Вайнштейн, 1976: 42). Түрк тилдүү элдерде - jurt Ата Мекенди, Ата Журтту туюннат. Орус тилине "юрта" формасында өтүп, илимде бул термин менен Сибирдеги элдердин "чумалар", алты кырдуу сруб үйлөр (жыгачтан кыналып курулган үйлөр), алачыктар, кийиз ж.б. үйлөрдүн жалпы аталыштары катары маалым. Боз үйдүн (кийиз үй) келип чыгышы боюнча ар кыл көз караштар, карама-карши пикирлер бүгүнкү күнгө чейин жашап келери белгилүү. Ириде, боз үй жана анын башка түрлөрү узак тарыхый жана эволюциялық жолду басып өттү.

Классикалык кийиз үй конструкциясы тарабынан татаал курулуш, көптөгөн майда бөлүкчөлөргө ажырайт. Белгилүү болгондой, боз үй жашоо учун өтөөңгайлуулугу мененайырмаланат. Ал бат курулат, бир үй бүлөнүн мүчөлөрүнүн күчү менен тез арада кайрадан жыйналат (Жуковская, 1986: 126-128). Боз үйдүн элементтери компактуу келет, бир атка, үйдүн көлөмү чоң болсо төөгө жүктөөгө болот. **Боз үй** - Борбордук Азия тоолору жана түздүктөрүндө жашаган байыртадан жашап келишкен көчмөн элдердин негизги турал-жайы болуп келген. Алардын ичинен түрк жана монгол элдери жашаган турал-жай жецил жана ыңгайлуу келип, көчүп-конууга ылайыкталип, суукта жылуулугу, ысыкта салкындыгы менен айырмаланган. Б.з. I миндеги жылдыктын орто-



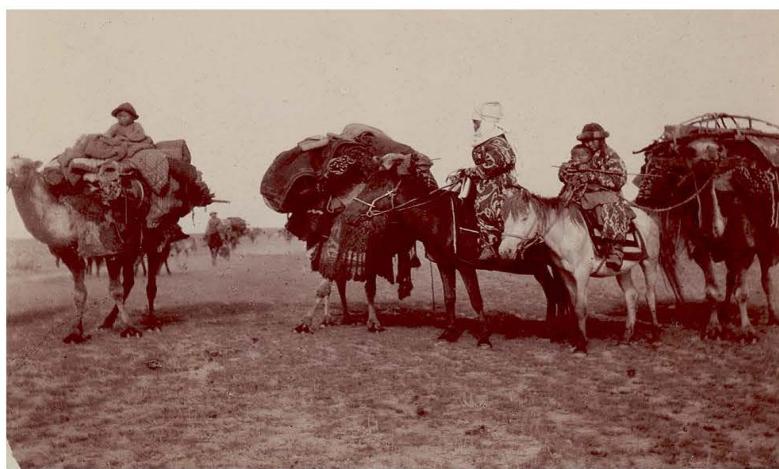
Француз орнаменталисти Габриэль Бонвало (*Pierre Gabriel Édouard Bonvalot (1853-1933)*) алайтык күрөшүдөрдүн ичинде болуп кергендөрүн кагаз бетине түшүрүп тафткан әрафасы. Алай Гүлчө. 1887-жыл.

чендеринде түрк (кыргыз) кечмөндөрү тарабынан ал үйлөрдүн негизине эң чоң өзгертуүлөр киргизилген. Ал өзгертуүлөрдүн негизгиси бүктөөгө жана жазууга боло турган тор көздүү кереге болгон. Керегенин жасалышы мал чарбачылыгы менен тоо-талааларда кечүп-конуп жүргөн кечмөн турмуштун зарылчылыгынан улам келип чыккан. Кечүүгө жәцил, каалаган жайга тигүүгө ылайыкташкан, жаан суусун тез ағызган, табияттын ар кандай таасирине чыдамдуу боз үйдүн жыгаччылыгына (сөөгүнө): уук-кереге, босого-таяк (баш босого, аяк босого), түндүк, каалга кирет. Үзүк, туурдук, түндүк жабуу, эшик тыш, боз үйдүн ере кийизин түзөт. Үйдүн ички-сырткы жасалгалары: жабык баш боо, тегиричбоо, үзүкбоо, туурдукбоо, желбоо, уук учтук, саканак таңгыч, кылдырооч, төтөвөгө канат чий, чыгардан өндүүлөрден турат да, алардын өзүлөрүне тиешелүү көркөм оюмдары жана көчөттерү түшүрүлөт. Боз үйдүн жүктемө түрүн сайма алачык менен алачык сыйктуу көчүрүп жүрүүчү жайлардын андан ары

өнүктүрүлгөн формасы деп болжолдоого болот. Тоолуу жерде жашаган кечмөн элдер бат чечип, жәцил жүктөп тез тигүүгө ыңгайлуу турак-жайга муктаж болгондуктан, боз үйдүн уук-керегеси ичке жыгачтардан жасалып, кийиз менен жабылган. Кийиздин кышиында сууктуу, жайында ысыкты өткөрүүгө тоскоолдугу чоң (караңыз: Каратаев, Эралиев, 2005:71). Боз үйдүн жасалышы - боз үй негизинен жыгачтан, кийиз, чийден, боо-чуудан турат. Жыгачына: түндүк, уук, кереге жана босого кирет. Аны жыгач усталар талдан, кайындан жасашат. Тутуусу: түндүк жабуу, үзүк, туурдук, эшик. Алар адатта ак жүндөн жасалат. Боо-чуусу: түндүк жабуу боосу, жел боо, кырчоо, эшик боо, уук тизгич жана кереге чалгыч менен түндүк кетерүлүп, ууктар сайылып, керегенин башына байлашат. Ууктар уук тизгич менен чалынып, керегенин сыртынан чий кыналат. Эшиктин боосу түндүктүн алкагы аркылуу баш босого байланат. Аナン туурдук менен үзүк жабылып, түндүк жабуу салынат (караңыз: Каратаев, Эралиев, 2005:71).

Боз үй – кыргыздардын адабий ти-линдеги айтылышы. Кыргыздардын чарбалык укладына, табияттын шарттарына ылайыкташкан, жашоого ыңгайлашкан жүктөмө үй. Жашоо-шарттын өзгөчөлүктөрүнө ыңгайлуу болгон үйдүн жүктөмө (орусча – разборный) түрүн пайдаланышкан кыргыздарда кымбат баалуу ак түстөгү кездеме менен оролгон “ак үй” деп аталган түрлөрү да болгон. Ак үй - мамлекет башчыларына, өзгөчө укуктуу элчилерге сыйктуу мыкчыгерлерге багышталып, салтанаттуу ж.б. шарттарда орнотулганы маалым. “Ак үй” демекчи, ага жумшалган эмгек, кеткен каражаттар менен да түшүндүрүлгөн. Кыргызстандын түштүк тарабында, кытайлык, өзбекстандык, Мургаб, Жерге-Тал кыргыздарында жүктөмө үй – “кыргыз үй” деп аталат. Бул аталыш өздү-өзгөдөн айырмалоо максатында, так айтканда кошуна жашаган каракалпак (XIX к. каракалпактар Фергана өрөөнүндө жыш жашашканы маалым), кулан-кыпчак, көчмөн-өзбек, казактардан айрымалануу максатында

келип чыккан термин. Болжолу, кыргыз үйүнүн баштапкы аталышы - “кыргыз үй” болуу керек деген пикирлер бар. Бул пикир кошумча иликтөөлөргө жана тактоолорго муктаж. XIX к. аягы -XX к. баш чендеринде кыргыздарда “боз үй”, “кара үй”, “кыргыз үй” деп аталганын илимпоздор жазат (Махова, 1958: 138-172). “Боз үй” колунда бар, жетиштүү сандагы мал-жандык кармаган адамдарда боло турган. Боз үйлөр көбүн эсэ эл жайлоого көчүп чыкканда тигилген. Күз жана кыш айларында кыштоодо калгандар кара кийизден жасалган төрт же беш канат жүктөмө түрүн - алачыкты колдонушкан. Чыгыш Памирдин мал баккан кыргыздары конус түрүндөгү (түндүгү жок) алачыктарды пайдаланышкан. Ал “сайма алачык” деп аталып, жапайы андардын ж.б. терилери менен жабылган (Юдахин, 1965: 46). “Сайма алачык” өтө примитивдүү ыкмалар менен жасалган, ага көп эмгек коротулбаган, аны тоонун катаал шарттарында гана пайдаланышкан. Ички Төцир-Тоо аймактарында жылкычылар “сайма алачык” сыйктуу курулган “отоону” жайлоо шартында колдонушкан (Юдахин, 1965: 583).



Кыргыз көчү. Алай. К.-Г.Маннергеймдин тарташкан сүрөтү. 1906-жж.

Жаңы турмуш курушкан жаш үй бүлө алгач “отоодо” жашашкан. Кыргыздар колдонгон дагы бир үйдүн аты – “кош” деп аталган. “Кош” – убактылуу тигилген, көлөмү анчалык чоң эмес боз үй. Аны узак

аралыкка көчүү шартында, жумушчулар үчүн же узакка (аскер жүрүшү) жүрүш жасоо учурунда тигилген (Юдахин, 1965: 410). Этнограф Ф.А.Фиельstrup кыргыздардагы конус тибиндеги “кийиз

менен жабылган алачыгы”, курулушу, тұтұн чыга турған тұндук сыйктуу жығач предмети тууралу эскерген (Фиельструп, 1925).

К.И.Антипина кеңири тараптап көзде абалындагы ууктар менен жасалған алачыктарды сүрөттөп жазғандыгы, бул маселеге өз әмгектеринде токтолғондуғу белгилүү (Антипина, 1962: 166). Жапма алачық, буума алачық, сайма алачық деп аталған үйлөр бир жерден әкинчи бир жерге көчүүдө ыңгайлуу болгон. Алачық бир же әки кийиз менен жабылған (Абрамзон, 1990: 130). Алачыктын¹ кепе, ак тигер, тегиртмек деген аталыштары болгон. Мындан сырткары, кереге коюлбаган алачық “жолум үй” деп аталған.² Ч.Ч.Валиханов қыргыз-кайсактарда (казактар) жылкычылар жана сапарга чыккандар кеңири колдонушкан “кос” (кош), “жулум үйлөр” болғондугун жазған. Коштун боз үйдөн (казакча – киіз үй) айрымачылығы, ууктар түз коюлуп, чангарак колдонулған әмес, үй коникалық формага келип калған (Валиханов, Т.III: 28). Қыргыздарда “күркө” деп аталған кепе алачық, кепе үй колдонулған. **Күркө.** 1. Кепе алачық, кепе үй. 2. Жаш төлдү, бакма канаттууларды кийирип коюу учун ылыйыкталып жасалған кепече (КТТС, 2019. Т.II: 132). Бул кепече казактарда “күркө” деп аталат. “Күркө” – тұтұн чыкчу

жылчыгы жок үй (караңыз: Муқанов, 1981: 213).

Информаторлордун айткан маалыматтарына караганда “жүктөмө үйдүн – “боз үй” деп аталып калышына жаратылыш жана климаттық шарттар негизги себеп болгон. Ак боз жүндүн тытылып жасалған кийиз жабуу күн-дүн нуруна, жамғыр ж.б. таасирине урунгандан кийин сырткы түсү бозомук тарташып калған. Ошондон улам, эл оозунда “боз үй” деп аталып калғандыгын белгилешет.³ Қыргыздардын үйлөрү тарыхый-географиялық шарттарга карата өзгөрүп турған (Абрамзон, 1991: 125). Боз үйдүн жасалгалары — боз үйдүн жасалышына жараша ак үй, кара үй деп әкиге бөлүүгө болот. Адатта кара үйдү илгери колунда жоктор, ак үйдү колунда бардар байлар менен ооқаттуулар тишишкен. Боз үй элдик кол өнөрчүлөрдүн әң мыкты чыгармалары менен кооздолгон, жығач усталар керегенин саканактарына, ууктун алакандарына, тұндуктүн чамгарактарына, алқагына сай салып, ар түрдүү оймо-чийме салышкан. Ал эми уздар ар түрдүү түстөгү жүн менен килемден калышпаган кооз оймо-чиймелүү чий чырмашкан. Туурдуктун башына, үзүктүн этегине ар түрдүү оюу салып, бօрлорунун көпчүлүгүн түрлөнтүп согушкан (Каратеев, Эралиев, 2005: 71).

¹Алачық - бир жерден әкинчи бир жерге көчүп-конууда, чарбалык иштер, мергенчилик үчүн курулған убактылуу тұрак-жай. Анын қыргыздарда жапма алачық, буума алачық, сайма алачық деген түрлөрү бар. Жапма алачыкка үзүк, буума алачыкка кийиз, тери, сайма алачыкка тұндук калтырышып, үстүн кийиз, тери менен жабышкан. Алачық байыртадан белгилүү тұрак-жай. Энесай қыргыздарында «алачық» конус образдуу убактылуу тұрак-жай болуп, үстүн көпчүлүк учурда кайыңдын кабығы менен жабышкан. Құндун аптабынан, жамғырдан коргонуу максатында үстүн чөп ж.б. жабылған убактылуу «алачыктар» колдонулған.

²Жолум үй - көлөмү кичирээк келген, жеңил боз үй. Жолум үй көбүнчө үч канат кереге, ага тете ууктардын салынан, тұндуктөн турат. Айрым жерлерде жолум үй кереге, тұндуксуз эле ууктан узунаак таяктардын бир учы жерге сайылып, тұндук ордуна бир кулачтай ичке талдын әки башын бириктирилип, көк менен байланып тигилет. Ал тұндук сымал тегерек талдын арасы баштан аяқ кыл жип менен ачык оролот. Жерге сайылған таякчалардын әкинчи учу оролғон жиптерге киризилип, үстүнә эски үзүк же таар жабылат. Жолум үйдү жылкычы-малыштар, сапарга чыккандар, согушка аттанған жоокерлер урунған. Атальшы айтып турғандай, жолум үйдүн көчмөн шартта жашаган қыргыздардын турмушундагы ролу зор болгон.

³Информатор: Исаилов Мурзали ажы, 1947-ж. туулган, санжырачы, санжыра жыйиноочу, Бөрү уруусу, Баба-ке аталағы, Байтору (Анда-Каражылкы), Күйөө-Таш айылы, Кара-Кулжа району.



Элсурт Хантингтон (1876-1947) американлык саякатчы-ориенталист.

Ош аймагы, 1903-ж.

Боз үй казактарда – *киз үй*, каракалпактарда – *кара үй*, отау үй, ногойлордо – *термэ*, туваларда – *өг*, башкырларда – *тирмэ*, түштүк алтайлыктарда – *чадыр*, теленгиттерде – *аланчык*, хакастарда – *иб*, монголдордо – *гэр* деп аталары малым. Кыргыз боз үйүнүн казак, каракалпак, башкыр, калмак-монгол, алтайлыктар, ногой ж.б. элдердин жүктөмө үйлөрүнөн бир топ айрымачылыктары бар. Жүктөмө боз үйдүн жасалыш технологиясы жана курулушундагы негизги жалпылыктар, окоштуктар менен бирге, бир катар жергилитүү, аймактык, географиялык-климаттык айрымачылыктары бар. Бул түрк-монгол тилдүү элдердин диний-философиялык ишенимдериндеги, өзгөчө жаратылыш (климаттык) шарттарындагы айрымачылыктар менен байланыштуу. Кыргыздарда боз үйдүн курулушу, ички жасалгалары жагынан да регионалдык (ареалдык) айрым өзгөчөлүктөрдү байкоого болорун таанымал этнограф К.И.Антипина изилдөөлөрүндө белгилеген (Антипина,

1962: 163). Эң кызыктуусу, кыргыздардын таасири астында тоолук тажиктер (“помирилер” же язгулем, вахан, ишкамшидиктер, ягнобдор ж.б.) жолум үйлөрдү колдонууну үйрөнүшкөн. Географиялык-климаттык шарттарга ылайык казактардын жана монголдордун боз үйлөрү жапыз жасалат. Калмактардын (ойроттор) кийиз үйүнүн ортосуна түркүк орнотулган. Түркүк - кийиз үйдү шамалдын соккон күчүнөн коргоп турган. Монголдор казактар сыйктуу кийиз үйдүн ууктарын өтө ийбей жасашкан. Ошондон улам, аталган элдердин кийиз үйлөрү жапыз көрүнгөн. (Материалы по истории сюнну: по китайским источникам / Предислов., пер. и примеч. В.С.Таскина.-М.: Наука, 1968. – С. 143).

Белгилүү болгондой, жүктөмө үйлөр жана анын ар кыл формалары көчмөн жана жарым көчмөн элдерде эзелтеден, болжолдогондо Андроново маданияты (б.з.ч. XVII-IX кк.)⁴ доорунан бери пайдаланып келишет (А.Х. Маргулан, К.А.

⁴Андронов маданияты (маданий-тарыхый жалпылык) - коло дооруна таандык б. з. ч. XVII—IX кылымдардағы *Батыш Сибирди*, *Орто Азиянын батыш бөлүгүн*, *Түштүк Уралды* кучагына алган өз ара жасын археологиялык маданияттар тобунун жалпы атальшы. Атальшы Ачинскке жасын *Андроново* айылынан, 1914-жылы А. Я. Тугаринов тарабынан алгачкы өлүк көмүү жерлери табылган жерден улам келип чыгат. Андронов маданияты 1927-жылы советтик археолог С. А. Теплоухов тарабынан белгиленген эле. Изилдөөлөрдү ошондой эле археолог К.В.Сальников жүргүзүп, 1948-жылы Андронов маданиятынын эстеликтеринин биринчи классификациясын сунуштағаны белгилүү. – О.К.

Акишев, М.К. Кадырбаев, А. М. Оразбаев, 1966: 34, 151, 173). Арийне, Андроново маданияты доорунда адамдар жашаган үйлөрүн алгачкы формалары гана пайда боло баштаган. Жүктөмө үйлөр (разборные дома) б.з. V-VI кк. калыптанган деген илимдеги пикир басымдуулук кылып келери белгилүү. Б.з. V-VI кк. чейин жүктөмө үйлөр зарылчылыгы туулганда бир эле учурда ат (өгүз) арабага орнотулган үйлөр катары пайдаланылган. IX-XI кк. орус минатюраларында Чыгыш Европанын түздүктөрүндө көчүп-конуп жүрүшкөн печенегдер, уздар, берендейлер, хазарлар ж.б. көчмөн түркий урууларынын кийиз үйлөрү арабаларда орнотулгандыгы чагылдырылганын белгилөө зарыл.

Адис-илимпоздордун (С.И.Вайнштейн, М.В.Крюков, В.П.Курылев, М.Муканов ж. б.) изилдөөлөрүнүн жыйынтыктарында айтылган тыянактына көз салсак, бүгүнкү боз үй формасы боюнча узак убакыт бою сүргөн эволюциядан соң б.з. V-VI кк. Борбордук Азиянын түрк тилдүү урууларынын (элдер) чөйрөсүндө калыптанган. Боз үйдүн (кийиз үй)

келип чыгышы жана эволюциясы боюнча алгачкы изилдөөлөрдү жана илимий тыянактарды XIX к. экинчи жарымында Н.Н.Харузин ишке ашырган. Автор көчмөндөрдүн кийиз үйү конус образдуу “чумдан” өнүгүп чыккандыгын, бүктөөгө жана жазууга боло турган тор көздүү кереге боз үй (кийиз үй) катары XVIII к. чегинде калыптанган деген пикирин ногойлордун кийиз үйүнүн келип чыгышына байланыштырган пикирин айткан (Харузин, 1896: 21). Н.Н.Харузиндин изилдөөлөрү өз доорундагы мыкты эмгектерден болуп саналат. Тилекке каршы илимпоз боз үйдүн генезисине терең көңүл бөлө алган эмес (Вайнштейн, 1976: 42). С.И.Вайнштейн “колдо болгон маалыматтарга таянсак, Чыгыш Европа жана ага чектеш аймактарды байырлаган сактар (скифтер) жана аларга чейинки жашаган башка уруулар конус образдуу (пирамида тибинде), учу шуштугуй келген жүктөмө үйлөр же төрт дөңгөлөктүү арабалардын үстүнө курулган кепелерде жашашкан” – деген ынанымдуу көз карашын жазган



Орус армиясынын офицери К.-Г. Маннергейм жана атактуу француз ориенталисти

Поль Пельо Курманжан-датканын боз үйлөрүнүн бириндө.

Болжолу, 1906-ж. Алай

(Вайнштейн, 1976: 44; Муканов, 1981: 199-201).

Борбордук Азия региондорунда жашаган адамдардын негизги чарбалық ишмердүүлүгү көчмөн жана жарым көчмөндөрүнде отурукташууга өткөн жасалма ирригациялык жер иштетүү маданияты калыптана баштаган. Бул доордогу Борбордук Азияны жана Түштүк Сибирди байырлаган уруулар коло металлын жана темирди кайра иштетүүнү үйрөнүшкөн, дөңгөлөктүү арабаны ойлоп табышкан, жылкыны колго үйрөтүшкөн. Бул уруулар жарым сфералык, жогору жагы шуштугуй келген кийизден жасалган үйлөрдө жашашкан. Көчкөн учурда өгүздөр сүйрөгөн чоң арабанын үстүнө орнотулуп, үйдүн башка оокаттары менен бирге ташылган. Археологдор тарабынан калыбына келтирилген Борбордук Азиядагы “скифтерге чейин” жана “скифтер доорундагы” маданияттар байыркы Кытайда жараган тарыхый жазма текстердеги маалыматтар менен толукталат (Кляшторный, Савинов, 2005: 13-14). Б.з.ч. XII, VIII, III кк. кытай жазма булактары түндүк тараптан келген “жапайы” уруулар жана алардын чарбасы, жашоо шарты ж.б. эскеребашташат. Булар азыркы Забайкалье жана Монголиянын аймактарынан Ордоско көчүп келишип, Кытайга кол сала баштаган көчмөндөр - **жунндар** болушкан. Жунндардын жылкыларына кызыгышкан кытайлар алардын металлдан жасалган үч буттуу очоктору, коло казандары, көчүп-конуу мезгилдеринде арабанын үстүнө орнотулган **кийиз үйлөрү** тууралу жазышкан (Кляшторный, Савинов, 2005: 13-14). Жунндар көпчүлүк илимпоздордун пикирлеринде хунну

(сюнну) уруулары менен тектеш жана алардын бабалары болушкан.

Борбордук жана Орто Азиянын “скифтер” дүйнөсүндө жашаган урууларда (болжолу, б.з.ч. I мин жылдыктын орто чендери) чум тибиндеги үйлөр менен катар жарым сферикалык формадагы шуштугуй алачыктар (ууктардын учтары жип менен байланып бекитилген) тараалган. Мындай формадагы алачыктар Евразиянын малчылык менен жашаган элдеринде бүгүнкү күндөрү да пайдаланылат. Болжолу, ууктар бириккен жерге (түндүктүн орду) от үстүнө казан асышкан. Мындай формадагы алачыктын сүрөттөрү Тувадагы археологиялык казуулардан сон табылганы маалым (Вайнштейн, 1976: 45; Муканов, 1981: 202).

Н.Н.Харузин көчмөндөрдүн кийиз үйүнүн башаты конус образдуу “чумдан” өнүгүп чыккандастын, бүктөөгө жана жазууга боло турган тор көздүү кереге боз үй (кийиз үй) катары XVIIIк. чегинде калыптанган, бул үйлөр монголдордун таасири астында келип чыккан деген пикирин айткан (Харузин, 1896: 21). Хуннудардын купол образдуу үйлөрүндө түндүктүн алгачкы формалары колдонула баштагандай. Үйлөрдүн чатырлары жаандан жана сууктан коргонуу максатында кийиздер менен жабылган (Вайнштейн, 1976: 45; Муканов, 1981: 201).

Этнограф Б.Х.Кармышева бүгүнкү кийиз үйлөрдүн башатында ууктары ийилген, жерге бекитилген, кийиз менен жабылган “карлук тибиндеги” үйлөр болот (Кармышева, 1956: 23). “Карлук тибиндеги” ийилген ууктардан жасалган кийиз үйдүн ууктары жерге сайылып, төбөсүндөгү учтары жип менен байланып бекитилген (Кармышева, 1956: 23-24). С.И.Вайнштейн тор көздүү керегеси бар, жарым сфера тибиндеги хуннудардын алачыктары - бүгүнкү боз үйдүн башталышында турган (Вайнштейн,

1976: 50). Мурда белгиленгендей С.И. Вайнштейндін тыянақтары илимий

негизге жакын жана көпчүлүк адис-илимпоздордун колдоосуна ээ болуп келет.



Кыргыз боз үйүнүн ички жасалгасы

Болжолу б. з. 105-ж. чендеринде кытай элчиси Чжан Цянь усундарга келген. Элчи усундарды чыгышка кайтып барып, кытайлар менен бирдикте хуннуларга (сюнну) каршы күрөшүүнү үн-дөгөн. Белгисиз себептерден усундар жиберген баалуутартуулар Кытайга жетпей калган. Мунун негизинде гуньмо Кытайга жаңы элчилик жөнөтүп, кытай ханышасы Сицзюньду ага аялдыкка берүүнү өтүнгөн жана келишимдин тартуусу катары 1000 жылкыны калың катары кошо жиберген. Анын өтүнчүү аткарылган, бирок каныша кытай тилин таптакыр түшүнбөгөн кытай императорунун кызы “кайыга батып” Гуньмонун “**кенже зайыбы**” гана болуп калган, ал эми Хунну шаньюйунун ошол эле учурдагы усундардын жашы улгайган гуньмосуна (кунъмо) берген кызы “**улуу зайыбы**” деп жарыяланган (Зуев, 1960:122). Башкача жашоо-турмушка көнгөн кытай канышасы талаа-түздө куса болуп, өз кайысын ырларына төккөн, «**Сицзюнь кийиз менен капиталган тегерек жасыз үйдө жашап, эт жеп,**

сүт ичен усун падышасына» күйөөгө берип салды деп мунқанган (Евтихова, 1985: 85). Кытайлардын Ферганага жортуулу мезгилиндө (б.з.ч.102-ж.) кытай өкмөтүнүн каалоосу боюнча усундар 2000 адамдан турган жардамчы отряд жөнөткөн, бирок алар күтүү абалында болушуп согуштук аракеттерге катышкан эмес (Каратайев, 2021:203). Кытай тарыхчысы Бань Гунун берген маалыматтары боюнча усундар да кийиз үйлөрдү жашоосунда пайдаланышкан (Бань Гу. Хан-шу. Т.11.-С.3760).

Көчмөндөр жашаган кийиз үйлөр кытай жазма булактарында, атактуу тарыхчылар Цыма Цянь (“Ши-цизи”), Бань Гу ж.б. эмгектеринде эскерилет. Хань династиясынын (б.з.ч. III к.- б.з 220-ж) жашаган мезгилиниң тарта түндүк тараптагы көчмөн ж.б. элдер тууралу туруктуу эскериле баштаган. Кытай авторлору көчмөн уруулардын жашаган үйлөрүн “ционлу” деген иероглиф менен белгилешкен (Вайнштейн, 1976: 46, 47). “Ционлу” иероглифи учу шүштүгүй

(купол образдуу) келген, кийиз менен жабылган үйдүн сырткы көрүнүшүн түюнткан. Кытай хроникаларында түндүктөгү уруулардын үйлөрү б.з.ч. II к. эскериле баштайт. Бул жеңил үйлөр хань тилинде “хуайнаньцзы” же “варвар” урууларынын үйлөрү деп эскерилген. Сымы Цянь сюннулардын (хунну) жашоо-тиричилигин сүрөттөп жазууда көчмөндөрдүн **кийиз үйү** жөнүндө маалыматтарды берген (Крюков, Курылев, 2000: 11). Хроникачы Бань Гу “Ханшудагы” хуннулар тууралу бөлүмүндө император тарабынан элчиликке жиберилген Су Уга сюннулар (хуннулар) “ционлу” (боз үйдү) белекке бергендигин жазгандыгы белгилүү (Бань Гу. Хан-шу. Т.11.-С.3760).

Түрк тилдүү әлдерде (урууларда), анын ичинен кыргыздарда боз үйдүн оозу (эшиги) күн чыгыш тарапты көздөй тигилет. Монгол тилдүү калктарда (монг. гэр) кийиз үйдүн оозун түштүк тарапты көздөй орнотушат. Түштүктүн кара-ма-каршысы болгон түндүк тарабында кийиз үйдүн төрү монголчо - “хоймор” деп аталат. Кылымдар бою калыптанган ар бир деталдын өзгөчө маанилери болгон (Жуковская, 1986: 127). Монгол кийиз үйүнүн төр же түндүк тарабы “хоймор” деп аталацанда үй бүлөлүк альтар, будда идолдорун (бурхан ширээ) коюшкан. Монгол үйүнүн батыш жагы - эркектерге, чыгыш тарабы - аялдарга таандык (Жуковская, 1986: 127).

Хуннулар, кыргыздар, көк түрктөр ж.б. эн байыркы доорлордо күн мнен айга сыйынышкан, бүткүл жашоонун башаты - күн менен байланышкан деп эсептешкен, экинчи бир сыйынуучу негизги объект - ай болгондугу белгилүү. Адамдардын аң сезиминдеги эң алгачкы дуалдык түшүнүктөр (ай-күн, оң-сол ж.б.) ай менен күндөн башталат. Боз үйдүн оозу (эшиги) чыгыш тарапты караса, анын төр тарабы - батышта жайгашат. Демек, күн чыгып батышка батат, кеч киргенде - ай чыгат. Күн жана ай эң не-

гизги кудайлар болушкан. Мисалы, б.з.ч. 167-ж. хуннулардын (сюнну) каганы Лашань-шаньюй (Модэ-шаньюйдун уулу, тактынын мураскору) Хань династиясынын императоруна жиберген катында: өзүн “Асман менен Жерден төрөлгөндүгүн, Күн менен Ай тарабынан дайындалгандыгын, сюннулардын (хунну) улуу Шаньюй” - деп жазат. Мындай маанидеги каттарды түрк кагандары (Таспар-каган) Кытайдын Суй династиясынын (581-618 жж.) императоруна 5 кылымдан соң, VI к. да жазышканы маалым (Алекперли, 2001: 125). Байыркы ишенимдер “Манас” эпосунда да туруктуу сакталган:

*Айын менен Күнүндүн,
Бир өзүнөн бүткөндөй.
Асман менен Жериндин,
Тирөөсүнөн бүткөндөй.
Алтын менен күмүштүн,
Ширөөсүнөн бүткөндөй.*

Хуннулар мамлекетинин шаньюйу бир эле учурда жогорку жрец-шамандын (бакшынын) функцияларын да аткарған. Ар күн сайын бүтүндөй хунну (сюнну) элинин атынан **Күнгө сыйынуу** үчүн таң утурлап **эшиги күн чыгыш тарапты каратаылып тигилген боз үйдөн** чыгып Күнгө сыйынгандар. Кеч кирип ай чыккандар, Айга карата **боз үйдөн** чыгып, элдин атынан сыйынуу жөрөлгөсүн жасаган. Кээ бир тарыхчылар хуннулардын башкаруучусунун титулунун аталышын түюнтурган иероглифти “**тан-ху**”, “**тан-дын адамы**” деп окуганы капысынан эмес экендигин белгилешет (Крадин, 2001: 86). Күн менен Ай шаньюйдун өзгөчө сыйынуусунун объектилерине киргендеги. Аны Сымы Цянь өзүнүн “Тарыхый жазмаларында” (Ши-цзи) белгилеп айткан: «Шаньюй эртең менен ордодон (**боз үйдөн** - О.К.) сыртка баш багып, чыгып келе жаткан Күнгө, кечинде болсо Айга сыйынат... Согуш абалын жарыялаштын алды жылдыздар менен айдын жайгашуусуна байкоо жүргүзөт; ай толгондо



кол салышат, ай кемигенде чегинишет» (Бичурин, 1950а:50; Егоров, 1985: 17-18; Бартольд, 1998: 50; Крадин, 2001:140-142; ДТС, 1969:142). Шаньюйдун коомдук иеархиядагы жогорку социалдык статусун хуннулардын мамлекетинин көзү өткөн башкаруучуларына багышталып тургузулган шаңдуу көрүстөн курулуштары, аларды казганда табылган коштоп туруучу кооз инвентарлар аныктап турат (ДТС, 1969:143). Кытайдын “Яньтельунь” аттуу трактатында: “сюннулар” (хуннулар – О.К.) үчүн өрүлүп жасалган тал – үй; кийиз үйдүн оролгон чатыры катары катары кызмат өтөйт (Бань Гу. “Хань-шу”, Т.11: 3761). Бул жерде сөз кийизден жабылган үйдүн керегелери тууралу болуп жатканы ачык.

603-ж. Чыгыш Түрк мамлекетинин каганы Цзели өзүнө кызмат өтөгөн хулардын (кыт. Ху ~ согдулар) көмөгү менен туткундалып кытай императоруна өткөрүлүп берилген. Туткундагы Ашина каганы Цзели белүнгөн үйгө жашабай, цюнлууда (кийиз үй) түнөгөн, эки жылдан соң ошол жерде өлгөн (Крюков, Курылев, 2000: 11). Тан династиясынын (618-907 жж.) курулушунун алгачкы жылдарында борбор шаар Чанъянда ж.б. ири шаарларда көк түрк маданиятына берилгендей күчөй баштаган.

Кытай аристократтары короолоруна түрктөрдүн боз үйлөрүн коюшуп, күндөлүк жашоодо көчмөндөрдүн кийимин, тамактарын пайдалана башташкан. Император Тайцзундун (627-652 жж.) уулу Ли Чэнцянь императордук короодо түрктөрдүн кийиз үйлөрүн тикирип, өнү-башы түрктөргө түспөлдөш болгон кызматкерлерди чачтарын артына байлатып кызмат өтөгөндүгү белгилүү. Борбор шаарда көчмөндөрдүн маданиятына кызыгуу башталган. (Крюков, Курылев, 2000: 11). Империянын негиздөөчүсү Ли Юань көчмөн тобалардын тегинен чыккан. Ли Юандын бийликтөө келишине көк түрктөр аскердик зор колдоо көргөзшөн. Тан доорундагы кытайлардын кыз алып, кыз берүү тойлорунда короолоруна “чжаньчжаньдарды” – көк түрктөрдүн кийиз үйлөрүн тигүүнү (орнотууну) салтка айландырышкан. Мындан сырткары кийиз үйдүн монгол тилдүү жуан-жуандар мамлекетинин доорунда “байцзы-чжаньчжань” деп аталган. Жуаньжуандардын (Жожуань) каганы Анахуань Вэй императору Мин-диден **18 кийиз үй** белекке алган (Материалы по истории сюнну: по китайским источникам / Предислов., пер. и примеч. В.С.Таскина.-М.: Наука, 1968. – С. 143). Белгилей кетчү маселе, Вэй (386-535

жж.) династиясын Тоба (Тоба жана Муюн) деп аталган монгол тилдүү көчмөн уруулардын бири негиздеген.

Борбордук Азиядагы Көк түрк (Ашина) кагандары да кийиз үйдөн жасалган атайын өргөөлөрдө жашашкан. Кагандар жана мамлекеттик кызматкерлер жылдын бир мезгилдеринде үнкүргө келип сыйынышып, курмандык чалышкан. Үңкүр биринчиден түрктөр үчүн бабалары (чоң аталары) туулган жай болсо (Эне-карышкырдын Гаочань-Турфандагы балдарды тууган үңкүр), экинчиден адамдардын диний-философиялык түшүнүктөрүндө үңкүр эненин жатынын жана жашоонун башталышын туюнтыкан (Потапов, 1991: 82). Бул диний ритуалды өткөрүүнү каган өзү жетектеген. Бабалардын духтарына келип сыйынуу (Эне-карышкыр) мамлекеттик культка

айланган. Бул каада Биринчи Түрк кагандаты кулап, экиге ажыраганда (Батыш жана Чыгыш Түрк каганаттары, 581-659 жж.) да улантыла берилиген, түрк кагандары өздөрүнүн баштапкы генеалогиялык тегин, Бөрүнүн (карышкыр) культун дайыма эстеп, белгилеп турушкан. Кытай жазма булактары: "...Каган ар дайым Дугинь тоосунда жашайт. *Анын кагандык өргөөсүнүн оозу (эшиги) ыйык эсептелген күн чыгыш тарапка каратылып орнотулган*. Каган жыл сайын өз кызматкерлери менен биргеликте бабаларынын үңкүрүнө атайын курмандыктарды чалат. Бешинчи айдын орто декадасында элдин баарын жыйнап, дарыя боюнда Көк Төцирге багышталган курмандык чалдыртат (Бичурин, 1950:230-231). Чыгыш түрктөрүндө болсо каган жана гүй-жэн (тектүү адамдар) жыйналышып бабалардын арбагына, бешинчи айда



Курбант-Джанъ-датха показывает вымощенное приданое своей внучки.

көпчүлүк эл менен Көккө (Көк Төцир) курмандык чалышары “Чжоу-шуда” баяндалат (Потапов, 1991:122). Батыш Түрк каганатында курмандык чалуу каадасы “бешинчи жана сегизинчи айда” өткөрүлгөн. Бешинчи ай – июнь айынын башталышы, үчүнчү жана сегизинчи айлар азыркы апрель менен сентябрь айларына туура келет. Экинчи жана үчүнчү даталар түшүнүктүү, анткени бул мезгил жайкы көчүп-конуу циклынын башта-

лышы жана жайлодон кайтуунун аягына туура келген, курутайды чарбалык иштер уруулар, элдер ортосунда жайыттарды бөлүштүрүү, көчүп-конуунун багыттары боюнча маанилуу маселелер каралган. Көк Төцирге курмандык чалуу сөзсүз түрдө кайсыл бир майрамга байланыштуу болгон. Жалпы элдик курмандык чалуу каадасы байыркы хуннуларда, гацзюйларда (теле-динлини) да болгондугун кытай жазма булактары тастыктайт.

568-ж. Византия императору Юстин Батыш Түрк каганатынын негиздөөчүсү, каган Истемиге (грек. Дизабул) жиберилген элчилики жетектеген киликийлык Земархтын сапарын грек-византия тарыхчысы Менандр Протектор тактап, ийне-жибине чейин жазган. Киликийлык Земарх жана ал жетектеген элчиликтин курамын түрк (грек. скиф) шамандары “ар кыл жамандыктан тазалоо” учун кургатылган өсүмдүктөр менен аластандан соң гана элчилик өкүлдөрү бийик жерде жайгашкан, жибек кездемеси менен кооздолуп жабылган кагандын ак үйүн көздөй жөнөшкөн (Жданович, 2014: 11-12). Түрктөрдүн каганы Дизабул жибек кездемелери менен кооздолгон кийиз үйдүн ортосунда алтындан жасалган, араба сымал тактыда олтурган. Кабыл алуу аяктаандан соң, ичи жана сырты жибек кездемелер менен кооздолгон, алтын-күмүш жасалгалар жык толгон башка **кийиз (боз) үйдө** тосуп алып, Сасаний элчилери менен биргеликте кагандын мейманы болушкан (Жданович, 2014: 11-12).

IX к. экинчи жарымында – X к. баш чендеринде кыргыз каганы өзүнүн ставкасын бүгүнку Тыванын аймагынан жылдырган эмес, так айтканда бул ма-селе боюнча маалыматтар кездешпейт (История Тувы, Т.1, 2001: 133). X к. баш чендеринде кыргыз каганы өз ставкасын монгол тилдүү кара-кытайлардын согуштук кысымы астында Танну-Оладан (азыркы Монголия) Тыванын борбордук чөлкөмүнө көчүргендүгү болжолдонот. «Худуд ал-Аламда» «**кыргыздар жашаган аймактарда айыл-кыштак, шаар деген жок, калкынын дээрлиги төң боз үйлөрдө жашашат**. Бир гана каган турган жер шаар деп аталат. Кыргыз каганы Кемиджикент аттуу шаарда турат» – деп баяндалат (МИКК, 1973: 41-42). Бул шаардын (Кемиджикент) чалдыбары бүгүнку Тыванын аймагынан азырынча табыла элек. Арийне, археологиялык маалыматтарга таянуу менен кыргыз каганы жа-

шаган шаар Элегест дарыясына жакын жайгашкан деп болгоого болот. Ошол чөлкөмдөгү **Шанчы, Чинге, Элегест** деп аталган жерлердеги көрүстөн эстеликтерден табылган жазуу стелалардагы ар түрдүү формадагы эн тамгалар да бул аймакта аристократиялык уруулардын өкүлдөрүнүн жашагандыгын айгинелейт (караңыз: История Тувы, Т.1, 2001: 133). Элегест дарыясына жакын жерден табылган кыргыз жазуу эстеликтери компактуу жайгашкан, эстеликтердин кыргыз тарыхын, тилин изилдөөдөгү ролу талашсыз.

Көчүп-конуп жүрүүнүн багыттары эгин себилген аянттардын жайгашуусуна карата өзгөрүлүп турган. Кыргыздар жайлоого чыгардын алды эгинди сээп, күзүндө мал жайлоодон кайтарда жыйнап алышкан. Тан династиясынын (618-907 жж.) хроникалары кыргыздар кадыресе дыйканчылык кыларын, эгин айдаган айды **«бао-ши» (кырг. «баш ай» же «биринчи ай»)** деп аташарын, ал эми эгинди тогузунчу айда оруп-жыйнап алышарын кабарлашат. «Баш ай» – жылдын март айына туура келет. Аль-Идриси кыргыздар суу тегирмендерин колдонушарын, тегирмендерде күрүч, буудай ж.б. эгиндер тартыларын жазган. Алар та-мак-ашка колдонулган, куурулган жана чийки буудай катык (суюк тамак) жасап ичишкен (Караев, 1973: 90). Эгин аянттарын темир тиштери салынган соколор менен иштетишкен, Кытайдан алынып келинген чоюн тиштүү буурсундар да айыл чарбасында кецири колдонулган. Эгин бышканда темир оректор менен оруп алышкан. Кыргыздарга кошуна жашаган, тайга аймагын байырлаган уруулар негизинен аңчылык, балыкчылык жана жыйноочулук менен күн көрүшкөн. Тайга зонасынын жаратылыш шарттары дыйканчылык кылууга мүмкүнчүлүк берген эмес. Тарыхый маалыматтар боюнча аймактын калкы кийизден жабылган, көлөмү ар кыл боз үйлөрдө жашашкан. Кыргыздардын башчысы – **Ажсо көлөмү зор келген боз үйдө, андан ки**



йинки рангадагы адамдар андан **чаканыраак кийиз үйлөрө** ээ болушкан (Бичурин, 1950, Т.1: 352). Тыванын аймагында орто кылымдар дооруна таандык шаар, турактардын, өндүрүштүк борборлордун болбошу – кыргыздардын негизги бөлүгүнүн көчмөн шартта жашагандыгын чагылдырат. Х.к. Тывада эскерилген кыргыздардын шаарынын так ортолугунда кагандын ак өргөөсү көрүнүп турган боз үйлөрдөн турган шаар болгон, ырасында боз үйлөрдөн куралган шаардын ордун табуу мүмкүн эмес (История Тувы. Т.1, 2001: 139). Аль Йакубинин белгилөөсү боюнча түрк уруулары, анын ичинен кыргыздар сырттары жасалгаланган **кийиз үйлөрдө** турушарын, үйдүн негизин түзгөн жыгач жасалгалар териден өрүлгөн кемерлер менен бекемделерин эскерген (История Киргизской ССР, 1984: 321-324).

Кыргыздардын, түрктөрдүн ж.б. элдердин кийиз үйлөрүнө кытайлар жана кытай аристократтары өтө жогорку бааларды беришкен, көчмөндөрдүн материалдык маданиятынын үлгүлөрү таңкыс заттарга айланганын тарыхый булактар да тастыктайт. Ириде, терең тарыхый жана маданияты бар кытайлар көчмөндөр тарабынан жасалган кийиз үй, кымыз, териден жасалган буюм-

тайымдар ж.б. колдонууга ыңгайлуулугуна, сапатына маани беришкен. Мисалы, Бо Цзюйинин боз үй тууралу жазып калтырганына көңүлбөлсөк болот. **Бо Цзюйи** (кыт. 白居易 кошумча *Бо Лэтянь* 白乐天, *Bo Sianshan* 白仙山 деген аттар (болжолу, псевдонимдер) менен да белгилүү болгон, 772-846 жж.) Кытайдын Тан династиясынын доорлорунда жашап өткөн ақындын бир тууганы, канцлер Бай Миньчжундун аталаш тууганы болгондугу айтылат. Шаньси провинциясынын Синьчжэн аттуу шаарында жашап өткөн. Өзүн ырдын генийи деп атаган экен, “ши” жанрындагы ырларды жазган. **Бо Цзюйи** Тан доорундагы өз орду бар, таланттуу ақындардан экендигин эскеришет. Ақындын жазган ырлары жөнөкөйлүгү жана терең маанилүүлүгү боюнча айрымаланган. **Бо Цзюйи** империядан түндүк тараптагы түздүктөрдө жашаган көк түрктөр, уйгур (тогуз огуз), кыргыздарды кыдыргандыгын болгоого болот. Көчмөндөрдүн боз үйүн сүрөттөп ыр жазган. “Көгүлтүр үй” тууралу ырды Германияда жашаган кытай текстүү илимпоз Лю Маоцзай саптап бүгүнкү кытай тилине оодарган. Бул текстерди Л.Н.Гумилев орус тилине көтөрғон (Крюков, Курылев, 2000: 14). Эт-

нограф С.И.Вайнштейн Л.Н.Гумилевдун котормосун жогору баалоо менен бирге, айрым мүчүлүштүктөрүнө да токтолгон (караңыз: Вайнштейн, 1976: 46, 47). Кыргыз тилине адабиятты жана сынчы Калык Ибраимов эркин котортгон:

Ак боз үй (“Көгүлтүр үй”)

Сан миң койдун жүнүнөн,
Сансыз түйдөк түрүшөт.
Сай талдардын түрүнөн
Кереге-уугун сүрүшөт.
Түндүктүн буурул таңында,
Көк мунарык шаңында,
Көркү сонун боз үйдү,
Көкжал көчмөн эрендер
Көк жайыкка тигишет.
Буюруп жазмыш бу күндү,
Түндүккө түштүк жүгүндү.
Көчмөндүн акбоз өргөөсү,
Жергеме жетип тигилди.
Куон тийсе солк этпейт,
Жаан-чачын эч өтпөйт.
Дубалы жок, бурчу жок,
Ичи жылуу, көңүл ток.
Жоокерлер менен жол кезип,
Тоо-талааны арытты.
Акбоз үй конуп короомо,
Көргөндүн көзүн талытты.
Ай мунары астында,
Ажары көңүл толкутат.
Ажайып кийиз жабуусу
Кыш чилдесин коркутат.
Кереге-уугу келишкен,
Керемети тири укмуш.
Саймалуу үзүк-туурдук,

Сарамжалы бир укмуш.
Очогунда от бийлейт,
Ойноктоп от шок бийлейт.
Өз тамын чанып андайда,
Ушундай үйгө ким кирбейт.
Коломто чогуу кызарган,
Кызгалдак гүлдөй албырат.
Туш кийиз, көрпө, шырдактар,
Көргөндүн көөнүн дал кылат.
Колундан келсе жыргап кал,
Төрүндө жатып магдырап.
Түнөргөн түндө түтүнү,
Түндүктөн көккө чубалат.
Мас болуп жыпар жытынан,
Көлкүлдөп көңүл кубанат.
Көктөмдө кирген шар суудай,
Көөдөндү жарып ыр агат.
Ушундай укмуш үйүнөн,
Бейишти берем десе да,
Кандай бир пендे чыгалат.
Канчалар жүрөт камыштан,
Алачаң жасап алышкан,
Аязда тоңуп калтырап.
А боз үйдүн жөнү бир башка,
Адамды айраң калтырат.
Дүйнөдөн безген, жер кезген,
Кечил да ага таңгалат.
Карыздан башы чыкпаган,
Эртеден кечке уктаган,
Кесир да ага таңданат.
Кадырлап сыйлуу конокту,
Боз үйдөн күтүп сүйөмүн.
Балдарым үчүн боз үйдү,
Бапестеп сактаап жүрөмүн.
Менсинген хандын сарайы,
Боз үйгө кайдан теңдешсин!
Ак урса дагы ага мен
Ак өргөөмдү бербесмин!

Пайдаланылган адабияттардын жана булактардын тизмеси:

1. Абрамзон, С. М. Киргизы и их этногенетические и историко-культурные связи. – Фрунзе, 1990, «Илим». – 480 с
2. Антипина К.И. Особенности материальной культуры и прикладного искусства южных киргизов. Фрунзе, 1962. – С.154-216.
3. Бань Гу. “Хань-шу”, Пекин, Т.11: 3761.

4. *Бартольд В.В.* Тюрки: Двенадцать лекций по истории турецких народов Средней Азии [Текст]/ В.В.Бартольд. Алматы: Жалын, 1998. - С. 192.
5. *Бичурин Н. Я (Иакинф).* Собрание сведений о народах обитавших в Средней Азии в древние времена. Т. I-III. -М.-Л.: 1950-1953.
6. *Вайнштейн С.И.* Проблемы истории жилища степных кочевников Евразии//СЭ. 1976. № 4. 46, 47.
7. Древнетюркский словарь [Текст]/ Л.: Наука, 1969. - 715 с.
8. *Евтухова Л. А.* Развалины дворца в «земле хягас», «Краткие сообщения Инта истории материальной культуры», вып. XXI, - М.: Наука, 1947. – С. 85.
9. *Егоров Н. И.* По следам златогорого оленя//Межэтнические общности и взаимосвязи фольклора народов Поволжья и Урала. - Казань, 1985. - С. 128 – 133.
10. История Киргизской ССР, Фрунзе, “Илим”, 1984. Т.1. - С. 321-324.
11. История Тувы. -М.: Наука, 2001. Т.1. – 430 с.
12. *Жданович О.П.* Посольство Земарха в ставку тюркского кагана (перевод и комментарии фрагментов труда Менандра Протектора)//Золотоординское обозрение. - № 2(4), 2014. – С. 6-20.
13. *Жуковская Н.Л.* Пространство и время в мировоззрении монголов //Мифы, культуры, обряды народов зарубежной Азии. -М., 1986. - С.118-135.
14. *Жуковская Н. В.* Судьба кочевой культуры. Рассказы о Монголии и монголах, - М.: «Наука», 1990. – 230 с.
15. *Егоров Н.И.* По следам златогорого оленя. Межэтнические общности и взаимосвязи фольклора народов Поволжья и Урала [Текст]/ Н.И.Егоров. Казань, [б.и.], 1985. - С. 128-133.
16. *Караев О. К.* Этногенетические и этнокультурные процессы древности и средневековья в Центральной Азии. -Бишкек, 1996: «Илим». - С. 22-46.
17. *Каратайев О.К., Эралиев С.* Кыргыз этнографиясы боюнча сөздүк. – Б.: Бийиктик, 2005. – 388 б.
18. *Каратайев, О.К.* Бөрү уруусунун келип чыгышынын тарыхый-этнографиялык негиздери. – Бишкек, «Улуу тоолор», 2021. – 618 б.
19. *Кармышева Б.Х.* Жилище узбекской племени карлук южных районов Таджикистана и Узбекистана // Известия общественных наук АН Таджикской ССР. Вып. 10-11. Душанбе, 1956. -С. 23.
20. *Кармышева Б.Х.* Поездка к киргизам Джиргаталя в 1954 г. Изв. Отд. обществ. наук АН ТаджССР, 1956, вып. 10—11. -С. 29—30.
21. *Кляшторный С. Г., Савинов Д. Г.* Степные империи древней Евразии. – СПбГУ, 2005.– 346с.
22. *Крадин Н.Н.* Империя Хунну. Изд. 2-е, перераб. и доп. [Текст]/ Н.Н.Крадин. - М.: [б.и.], Логос, 2001. - 312 с.

23. Крюков М.В., Курылев В.П. К ранней истории юрты (по китайским источникам III в. до н.э. – XIII в. н.э.)//Кочевое жилище народов Средней Азии и Казахстана. – М.: Наука, 2000. – 206 с., с ил.
24. Кыргыз тилинин түшүндүрмө сөздүгү. Т. I-II. – Бишкек, 2019.
25. Маргулан А.Х, Акишев К.А,Кадырбаев, А.К, Оразбаев А.М. Древняя культура Центрального Казахстана. - Алма-Ата, 1966. - С. 34, 151, 173.
26. Материалы по истории киргизов и Киргизии / Пер. извлечений; Отв. ред. и авт. введ. 629. В. А. Ромодин. Вып. 1. М., 1973.
27. Материалы по истории сюнну: по китайским источникам / Предислов., пер. и примеч. В. С. Таскина.-М.: Наука, 1968. – С. 143.
28. Махова Е.И. Материальная культура киргизов как источник изучения их этногенеза. ТКАЭЭ. т. III, Фрунзе, 1959. -С. 45-47.
29. Муканов М. С. Казахская юрта., Алма-Ата, "Тылым", 1981. – 222 с.
30. Потапов Л. П. Алтайский шаманизм. – Л.: Наука, 1991. -321 с.
31. Фиельstrup Ф. А. Отчет о поездке в Киргизию летом 1925 года. Фонды Отд. обществ, наук АН Кирг.ССР.
32. Харузин Н. История развития жилища у кочевых и полукочевых тюркских и монгольских народностей России. - М., 1896.
33. Чжоу шу (История [династии] Чжоу). Пекин: Чжонхуа шуцзюй, 1987. С. 1–1289.
34. Юдахин К.К. Киргизско-русский словарь. Фрунзе, "Илим", 1965.